

# Provincial Gazette

Free State Province

Published by Authority



# Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

NO. 01 FRIDAY, 01 APRIL 2016	NO. 01 VRYDAG, 01 APRIL 2016
<p style="text-align: center;"><b>GENERAL NOTICE</b></p> <p>01 NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION ..... 2</p> <p style="text-align: center;"><b>NOTICE</b></p> <p>FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENSE.....8</p> <p>FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT No 6 OF 2010) AS AMENDED APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE OPERATOR LICENSE.....8</p> <p>PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010) .....9</p>	<p style="text-align: center;"><b>ALGEMENE KENNISGEWING</b></p> <p>01 KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANK- REGISTRASIE ..... 2</p>

**GENERAL NOTICE**

**LIQUOR NOTICE NO. 01 OF 2016**

**LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010**

**NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION**

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

**DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION**

**SCHEDULE**

**Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices**

Head Office	Address Specifications	Contact Persons
<b>MOTHEO</b>	111 Zastron Street Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033 / 302 Abram Claasen 079 506 0272
<b>LEJWELEPUTSWA</b>	Reinette Building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 <b>or</b> Tumi Seleko: 079 64301828
<b>XHARIEP</b>	19 Van Rhiebeeck Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 <b>or</b> Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
<b>FEZILE DABI</b>	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
<b>THABO MOFUTSANYANE</b>	111 Public Works Office Building Johan Blygnaut Avenue Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 <b>or</b> Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of licence applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises.

**ALGEMENE KENNISGEWING**

**DRANK KENNISGEWING NO. 01 VAN 2016**

**DRANKWET NO. 6 VAN 2010**

**KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE**

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbel- en Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

**AANWYSING VAN KANTORE VIR DIE INDIENING VAN AANSOEKE IN VERBAND MET DRANKREGISTRASIE**

**SKEDULE**

**Dobbel en Drankowerheid Hoofkantoor en Distrikkantore**

Hoof Kantoor	Adres Spesifikasies	Kontak Persone
<b>MOTHEO</b>	Zastronstraat 111 Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302 Abram Claasen 079 506 0272
<b>LEJWELEPUTSWA</b>	Reinette Gebou Unit 31ste Vloer Reinettestraat Middestad Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 <b>of</b> Tumi Seleko: 079 64301828
<b>XHARIEP</b>	Van Rhiebeeckstraat19 Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 <b>of</b> Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
<b>FEZILE DABI</b>	323 Luytstraat Parys (bekend as Parys Kommando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
<b>THABO MOFUTSANYANE</b>	111 Openbare Werke Gebou Johan Blygnautlaan Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 <b>of</b> Siphiwe Cingo: 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Vollededige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 500m vanaf die perseel.

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. KADEFUNWA ERIC MALITI ERF 1044, JB MAFORA, BLOEMFONTEIN, 9323 ID: 650620 5653 082</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>BONGA LIQUOR STORE</b> ERF 1044, JB MAFORA, BLOEMFONTEIN,9323</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>PHUMELELA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. BUTHELEZI LINAH LISEBO P.O BOX 806, TSOTETSI STREET MEMEL, 2970, ID: 650306 0743 082</li> <li>3. BOTTLE STORE SELL LIQUOR FOR CONSUMPTION OFF THE PREMISES</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>KWAVELAPHI BOTTLE STORE</b> 806 TSOTETSI STREET, MEMEL, 2970</li> <li>6. SMALL JAM TAVERN – 200 M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>PHUMELELA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. JULIUS CAESAR TRUST (IT 758/98) ERF 253, 31 CHURCH STREET, VREDE, 9835 IT 758/98</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>JULIUS CAESAR TRUST</b> ERF 253, 31 CHURCH STREET, VREDE, 9835</li> <li>6. KATLEHO SECONDARY SCHOOL ± 350 M TEMBALLHLE PRIMARY SCHOOL ± 480 M SPAR GROCER ± 60M SENTRUM LIQUORS ± 100 M NG KERK ± 60 M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MASSCASH RETAIL LIQUOR (PTY) LTD 1988/006176/07, 16 PELTIER DRIVE, SUNNINGHILL X6, SANDTON, 2146 WELKOM CASH &amp; CARRY LIQUOR, 17 12<sup>TH</sup> STREET, INDUSTRIAL AREA, WELKOM C/O EMIL SCHEEPERS ATTORNEYS, PO BOX 72478, LYNNWOOD RIDGE, 0040</li> <li>3. OFF-CONSUMPTION REGISTRATION FOR A LIQUOR STORE ( REMOVAL OF THE EXISTING REGISTRATION OF WELKOM CASH &amp; CARRY LIQUOR STORE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>WELKOM CASH &amp; CARRY LIQUOR</b> ERF 9056, 17 12<sup>TH</sup> STREET, WELKOM X 24 TOWNSHIP, WELKOM</li> <li>6. NONE ( TO THE BEST OF THE APPLICANT'S KNOWLEDGE)</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MOQHAKA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. NKOSINATHI BONGANI MASHELA 5 HUMAN STREET, ELANDIA, KROONSTAD, 9499 ID: 900316 5410 080</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>ZONE 5 LIQUOR STORE</b> 6276 CONSTANTIA, MAOKENG, KROONSTAD, 9499</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI -A PHOFUNG MUNICIPALITY</b></li> <li>2. SENOOANE TLADI LIKHETHO ABRIEL 938/ 9 TURFONTEIN , MAKENENG, WITSIESHOEK 9870 ID: 850811 5612 081</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>BIG ROOTS LOUNGE</b> 938/9 TURFONTEIN, MAKENENG, WITSIESHOEK, 9870</li> <li>6. CHURCH- 525 M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>METSIMAHOLO LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. JOHANNES JACOBUS VISSER ID: 580218 5071 085, 17 SIPRES ROAD, GOLF PARK, MEYERTON, 1961</li> <li>3. SPECIAL (TAVERN) OR SUCH LICENSE AS THE BOARD MAY APPROVE.</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>HAPPY INN TAVERN</b> PORTION 15 OF THE FARM RIETFONTEIN 152, HEILBRON ROAD, VILJOENSDRIFT.</li> <li>6. INSTITUTIONS OF LEARNING - EXCEEDS 500 M PLACES OF WORSHIP – EXCEEDS 500 M SIMILAR REGISTERED PREMISES ARE WITHIN 500 M, NAMELY VAAL RACE COURSE WITH A GAMBLING LICENSE.</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. HYDRO GASTEHUIS (PTY) LTD REGISTRATION NUMBER : 2009/ 000206/07 REMAINDER OF ERF 101 AND REMAINDER OF SUBDIVISION 1 OF ERF 102, BLOEMFONTEIN. 113 AND 115 KELLNER STREET, WESTDENE, BLOEMFONTEIN</li> <li>3. SPECIAL ( ACCOMMODATION)</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>HYDRO GASTEHUIS (PTY) LTD</b> REMAINDER OF ERF 101 AND REMAINDER OF SUBDIVISION 1 OF ERF 102, BLOEMFONTEIN. 113 AND 115 KELLNER STREET, WESTDENE, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. ST. ANDREW'S - SCHOOL- 200 M VICTORIAN LODGE – 50 M ST. ANDREWS ANGLICAN CHURCH 200M</li> </ol>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. ASHAMO AREGA KELEBORE 612 OLD LOCATION, DEWETSDORP, REF NO. DB NET H000211109</li> <li>3. RESTAURANT LIQUOR REGISTRATION</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>MZANZI RESTAURANT</b> 22 OXFORD STREET, DEWETSDORP, MANGAUNG METRO</li> <li>6. ALL RELIGIOUS ENTITIES AND SCHOOLS ARE BASED FAR FROM THE PROPOSED OUTLET AND NO OTHER SIMILAR REGISTRATION IN THE AREA</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. KURIA COU ANTONIOS SAVAS FREE FAB PROPERTIES CC RENO: 1986/01886823 30 DOUGLAS STREET, ERF 126545 MANGAUNG METRO, ID: 740318 5184 081</li> <li>3. TAVERN LIQUOR REGISTERED CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CLASSIC TAVERN</b> FREE FAB PROPERTIES CC RENO: 1986/01886823 30 DOUGLAS STREET, ERF 126545</li> <li>6. ALL RELIGIOUS ENTITIES AND SCHOOLS ARE BASED FAR FROM THE PROPOSED OUTLET AND NO OTHER SIMILAR REGISTRATION IN THE AREA</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: XHARIEP</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>KOPANONG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. DIE WILLIE DU RANDT FAMILY TRUST- IT 389/03. 14 MONUMENT ROAD, ORANJESIG, BLOEMFONTEIN. P O BOX 34692, FAUNASIG, 9325</li> <li>3. ACCOMMODATION ESTABLISHMENT: GUEST HOUSE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>FISH EAGLE LODGE</b> 1 FISANT STREET, GARIEP DAM</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI -A- PHOFUNG MUNICIPALITY</b></li> <li>2. FS BREWING COMPANY (PTY)LTD P O BOX 1235, HARRISMITH, 9880. 1 NOK STREET, HARRISMITH, 9880 REG. NO. 2015/321375/07</li> <li>3. MICRO-MANUFACTURING OF LIQUOR</li> <li>4. BEER</li> <li>5. <b>FS BREWING COMPANY (PTY)LTD</b> 1 NOK STREET, HARRISMITH, 9880</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MPHO MARTHA MAKOBOLO 9517 ZONE 3, THABA NCHU, ID: 690225 0614 089</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>SWINGLES TAVERN</b> 9517 ZONE 3, THABA NCHU, 9780</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MASILONYANA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. SETHOBA MATHABO ANGELINAH 1702 LUSAKA PARK, THEUNISSEN, 9410 ID: 770819 0885 088, CONT. 083 699 4321/ 083 784 6190 REG.NO. FSP/ 022400</li> <li>3. SPECIAL LIQUOR LICENSE ( TAVERN) REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>ANGEL'S PALACE</b> 1703 LUSAKA PARK, THEUNISSEN, 9410 <a href="mailto:hdsethoba@YAHOO.COM">hdsethoba@YAHOO.COM</a></li> <li>6. ALICE TAVERN – 800 M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. GEORGE FREDERICK MULLER 3 LENA STREET, NAUDEVILLE, WELKOM, ID: 690525 5152 088</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CLUB INFINITY</b> 433 STATEWAY, INDUSTRIAL, WELKOM</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI-A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. FUTHUMALO (PTY) LTD TRADING AS CHESA NYAMA P O BOX 1972, GARSFONTEIN, GAUTENG, 0042. 276 GROOTFONTEIN COUNTRY ESTATE, PRETORIA, 0150 REG. NO. 2014/ 050105/07</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>FUTHUMALO (PTY) LTD TRADING AS CHESA NYAMA</b> SHOP NO.1, NEW ABSA BUILDING, SETSING, PHUTHADITJHABA, 9870</li> <li>6. TATAISONG PRIMARY SCHOOL- 250 M BIBI TNT LIQUOR LAND- 50 M</li> </ol>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI-A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MOLOI, NTEBALENG, LINAH ID NO: 720317 0881 083, NO. 74 PHOKENG VILLAGE, WITSIESHOEK, 9870</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>PHOKENG BOTTLE STORE</b> 74 PHOKENG VILLAGE, WITSIESHOEK</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI-A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. NTAI, TISETSANG, DAVID, ID : 791114 5495 082 NO. 612C MAKENENG VILLAGE, P O BOX 1606, MOKODUMELA, 9868</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFIACTE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>KWETSENG EATING HOUSE</b> NO. 612C MAKENENG VILLAGE, WITSIESHOEK</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MOQHAKA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MODIEHI ROSINA FENGWANE 28276 KHAHLISO MOEKETSI, MAOKENG, KROONSTAD, 9499 ID: 730215 0364 084</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>MASONA TAVERN</b> 28276 KHAHLISO MOEKETSI, MAOKENG, KROONSTAD,9499</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. GC LIQUORS (PTY)LTD 6 ELRICH STREET, WILLOWS, BLOEMFONTEIN, 9301 P.O. BOX 3302, BLOEMFONTEIN, 9300 REGISTRATION NO. 2014/104912/07</li> <li>3. LIQUOR LICENSE CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>GRAPEVINE CELLARS</b> 6 ELRICH STREET, WILLOWS, BLOEMFONTEIN, 9301 ERF NO. 10002 0000 15906</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. THAPELO WILLIAM SENOKWANE ERF 17640 BERGMAN,GRASSLAND PHASE 2 BLOEMFONTEIN, 9323, ID: 740416 5430 080</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>LAPOLOGA OFF SALES</b> ERF 17629 BERGMAN,GRASSLAND PHASE 2, BLOEMFONTEIN, 9323</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. RAT 7985 TRUST IT020713/2014 (B) SHOP 4 &amp; 5, GROUND FLOOR, THE TOWERS, ERF 1639 CNR DU PLESSIS AVE &amp; ELISA MOTSOLEDI LANGENHOVEN PARK, BLOEMFONTEIN</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>PIZZAZ TOWERS</b> SHOP 4 &amp; 5, GROUND FLOOR, THE TOWERS, ERF 1639 CNR DU PLESSIS AVE &amp; ELISA MOTSOLEDI LANGENHOVEN PARK, BLOEMFONTEIN CONTACT NO; 074 334 2945/ 072 634 3362</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MARIA MAGDELENA THERON ID: 621229 0027 080 SHOP 14, PRETTY GARDENS CENTRE, LANGENHOVENPARK, 9301</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>HOUSE OF FROGGIT</b> SHOP 14, PRETTY GARDENS CENTRE, LANGENHOVENPARK, BLOEMFONTEIN, 9301</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. IEWERS NICE AT TOWERS 2016/044104/07, SHOP 26, FIRST FLOOR, THE TOWERS, ERF 1639, CNR DU PLESSIS AVE &amp; ELISA MOTSOLEDI LANGENHOVEN PARK, BLOEMFONTEIN</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>IEWERS NICE AT TOWERS</b> SHOP 26, FIRST FLOOR, THE TOWERS, ERF 1639 CNR DU PLESSIS AVE &amp; ELISA MOTSOLEDI LANGENHOVEN PARK, BLOEMFONTEIN CONTACT NO: 079 356 2292 / 082 666</li> <li>6. NONE</li> </ol>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>METSIMAHOLO LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. SEKETE, MOHAPI ABRAM 213 REFENGGGOTSO TOWNSHIP, DENEYSVILLE, ERF 213, REFENGGGOTSO TOWNSHIP, DENEYSVILLE P O BOX 376, DENEYSVILLE, 1932, ID: 730712 5566 085</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>HAPS RESTAURANT</b> ERF 213, REFENGGGOTSO TOWNSHIP, DENEYSVILLE</li> <li>6. NG CHURCH- 500 M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>DIHLABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. JADE RADIATORS CC 38 KOEDOE AVENUE, BETHLEHEM, P O BOX 1240, BETHLEHEM, 9700, REG NO.: 1994/011818/23</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>THE HIGHLAND INN</b> UNIT 2 OF THE SECTIONAL TITLE SCHEME SS 60 CHURCH STREET, SCHEME NO. 11/2009, BETHLEHEM, 60 CHURCH STREET, BETHLEHEM</li> <li>6. WEST CHURCH – 315 M VOORTREKKER HIGH SCHOOL- 372 M NIINS BISTRO - 100 M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. CLASSIC ORIENTAL TRADING 500 CC 366 STATEWAY, DOORN, WELKOM, PO BOX 1834, WELKOM, 9460, REG NO.: 2007/033256/23</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CLASSIC RESTAURANT</b> ERF 8293, THABONG, WELKOM</li> <li>6. NG CHURCH – 60 M METHODIST CHURCH 50 M TSWELOPELE PUBLIC SCHOOL – 200 M TLHOLOHELO PUBLIC SCHOOL – 200 M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. E SELASI TRADING CC 35 ST. ANDREW STREET, BLOEMFONTEIN 35 ST. ANDREW STREET, BLOEMFONTEIN, 9301 REG NO. 2011/002655/23</li> <li>3. THE PERMANENT REMOVAL OF A LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>BLOEMFONTEIN FOOD &amp; LIQUOR DISTRIBUTORS</b> ERF 995, SHOP NO. A7, CHINA MALL, 26 CHARLOTTE MAXEKE STREET, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. CAPTAINS CORNER SOCIAL CLUB 106 NATHANIEL DRIVE, RIEBEECKSTAD, WELKOM 178 JAN HOFMEYER ROAD, WELKOM 106 NATHANIEL DRIVE, RIEBEECKSTAD, WELKOM, 9459</li> <li>3. CLUB REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CAPTAINS CORNER SOCIAL CLUB</b> ERF 6419, EXTENSION 8, 178 JAN HOFMEYER ROAD, WELKOM</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANTSOPA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. DELA CASA TRADING 702 CC 144 MEKOKONG, MANYATSENG, LADYBRAND PO BOX 980, LADYBRAND, 9745, REG NO: 2011/048915/23</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>DELA CASA TRADING 702 CC</b> ERF 5144, KABI STREET, MANYATSENG, LADYBRAND</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. EKASI SALOON (PTY) LTD 25 PEET AVENUE, BLOEMFONTEIN UNIT 2, FRIENDS HOUSE, WEST BURGER STREET, BLOEMFONTEIN, 9301 REG NO: 2012/109920/07</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS LIQUOR</li> <li>5. <b>EKASI BOTTLE STORE</b> ERF 1084, 30 PEET AVENUE, (ALSO KNOWN AS 48 DOUGLAS STREET) CBD, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>DIHLABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. CLARENS BEVERAGES CC NO.3 PRESIDENT BOSHOFF STREET, BETHLEHEM P O BOX 357, BETHLEHEM, 9700 REG NO: 2005/161640/23</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CLARENS BREWERIES</b> ERF 326, MAIN STREET, CLARENS</li> <li>6. OLD STONE BOTTLE STORE- 100 M PURPLE ONION – 70 M CHERRY COMP - 60 M</li> </ol>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MAFUBE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. LELOKA DANIEL TSOTETSI 486 BUTAYI SEC ,NAMAADI, FRANKFORT, 9830 ID: 820816 5519 084</li> <li>3. LIQUOR STORE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>EMANZINI LIQUOR STORE</b> 440 BUTAYI SEC, NAMAADI, FRANKFORT, 9830</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT:THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>DIHLABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. ALUDAR 444 CC 3 MOSSIE STREET,FICKSBURG P.O.BOX 39, BETHLEHEM, 9700 REG NO. 2008/087868/23</li> <li>3. MICRO –MANUFACTURER OF LIQUOR REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>DEUTSCHES BRAUHAUS</b> PORTION 2 (OF 1) OF ERF 527 47A OXFORD STREET, BETHLEHEM</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METRO MUNICIPALITY</b></li> <li>2. RAUTENBACH, NEIL 2 BUCHUBERG, PENTAGON PARK, BLOEMFONTEIN 2 BUCHUBERG, PENTAGON PARK, BLOEMFONTEIN 2 BUCHUBERG, PENTAGON PARK, BLOEMFONTEIN,9301 ID: 910517 5085 081</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>COWSUDDER</b> ERF 6644,SHOP 5, c/o AKADEMIE- AND TOON VAN DER HEEVER STREETS,EMILY HOBHOUSE SQUARE, DAN PIENAAR BLOEMFONTEIN</li> <li>6. WINDPOMP- 100M LUTHERAN CHURCH- 200M</li> </ol>	

Notice is hereby given that:

- Fralou Trading CC trading as **Zandpan Restaurant** of Erf 254/255, Rivier Street 8 & 10, Bothaville 9660.
- Erick Thabang Theoha trading as **Tieho's Place** of 5335 Katilehong, Meqheleng, Ficksburg.
- Sidewalk Diner CC trading as **Sidewalk Diner** of 158 Craib Avenue, Riebeckstad, Welkom.
- Joala Trust CC trading as **Leplankeng Tavern** of Erf 104, 17 Church Street, Wepener.
- Gert Hendrick Van Der Walt trading as **Theunissen Hotel** of 13 Piet Retief Street, Theunissen.
- Seroto Moses Mthimkulu trading as **Osibiza Tavern** of 2213 Bafokeng, Sasolburg.
- Benjamin Manye Trading as **Gardens Tavern** of 10626 Koekoe Village, Kroonstad.
- Wilna Adri Pretorius trading as **Gun Deck Bar** of Erf No.122, 85 Waterkant Street, Odendaalsrus.
- Johannes Durand Trading as **Hoopstad Hotel** of 20 Van Zyl Street, Hoopstad.
- Christo Booysen Trading as **OutHout Wynhuis** of 27 Church Street, Vrede, Outhout Wynhuis.
- Wilhemina Johanna Nieman trading as **Ranch Chicks** of No. 5 Voortreker Street, Boshof.
- Pieter Willem Nel and Johan Stassen Trading as **Kai Hai Tavern** of 4 Bernie Swart Road, Bainsvlei, Bloemfontein.
- Bereng Constantinus Mapeshoane trading as **Ground Zero** of Plot No. 28, Kerklaan, Bloemfontein.

Intend submitting applications to the Free State Gambling and Liquor Authority for limited gambling machine site licenses at above-mentioned sites. These applications will be open for public inspection at the offices of the Authority from 05 February 2016

Attention is directed to the provision of Section 67 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010 which makes provision for the lodging of written representations in respect of the application. Such representations should be lodged with the Chief Executive Officer, Free State Gambling and Liquor Authority, P O Box 9229, Bloemfontein, Free State Province, 9300, within one month from 05 February 2016

Any person submitting representations should state in such representation whether or not they wish to make oral representations at the hearing of the application.

---

**FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT No 6 OF 2010) AS AMENDED  
APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE OPERATOR LICENSE**

Notice is hereby given that:

1. Moleleki Jacob Motaung trading as Lake Side Tavern at 1145 Sisulu Park, Ntha Location, Lindley.
2. Tsietsi Johannes Mofokeng trading as Asazi Inn at 1319 Refengkgotso, Deneysville.
3. Moiketsi Joshua Mabeleng trading as Mabeleng Eating House at Portion of Erf No. 9942, Monyakeng, Wesselsbron
4. Dumisani Sabata Gerald Ndiza trading as Uncle Dan's Inn at 359 Thebeko Street, Thabong, Welkom.
5. Thekoane William Motaung trading as Die Rietdak at 26 Brand Street, Lindley.
6. Lebogang Layton Setenane trading as Edwin Restaurant at 17 Watermeyer Street, Hilton Bloemfontein

Intends submitting an application to the Free State Gambling and Liquor Authority for a Limited gambling machine site operator license at above mentioned sites.

These applications will be open for public inspection at the offices of the Free State Gambling and Liquor Authority from **01 April 2016 to 01 May 2016**. Attention is directed to the provisions of section 67 of Free State Gambling and Liquor Authority Act, 2010 which makes provision for lodging of written representations in respect of the application. Such representations should be lodged with the **Chief Executive Officer, Free State Gambling and Liquor Authority, PO Box 9229, Bloemfontein, Free State, 9300**, within one month from 01 April 2016. Any persons submitting representations should state in such representation whether or not they wish to make oral representations at the hearing of the application.

---



**PROVINCIAL GAZETTE**  
*(Published every Friday)*

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

**Subscription Rates (payable in advance)**

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

**SUBSCRIPTION: (POST)**

PRICE PER COPY	R 27.00
HALF-YEARLY	R678.00
YEARLY	R1 356.00

**SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)**

PRICE PER COPY	R 19.00
HALF-YEARLY	R 470.00
YEARLY	R 940.00

Stamps are not accepted

**Closing time for acceptance of copy**

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

**Advertisement Rates**

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R29.50** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE**

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

*Printed and published by the Free State Provincial Government*

**PROVINSIALE KOERANT**  
*(Verskyn elke Vrydag)*

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

**Intekengeld (vooruitbetaalbaar)**

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

**INTEKENGELD: (POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 27.00
HALFJAARLIKS	R678.00
JAARLIKS	R1 356.00

**INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.00
HALFJAARLIKS	R 470.00
JAARLIKS	R 940.00

Seëls word nie aanvaar nie.

**Sluitingstyd vir die Aanname van Kopie**

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

**Advertensietariewe**

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R29.50** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT**

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

*Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering*